

Megjelenik
szombaton délelőtt

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

Heti szemle

Új életlehetőségek előtt

1. A gazdasági fellendülés biztató jelei csillanok fel a számunkra is. Már látjuk és érezzük a jobb jövő hajnalhasadását. Megnyugtató és örvendetes, hogy erre legutóbb felelős helyről, ahonnan nagyobb az áttekintés és ahol pontosabbak az értesülések, hangzott el bizakodó kijelentés. A soproni nyári egyetemet ezidén a mezőgazdaság szolgálatába állították, ennek megnyitását mondotta a földművelésügyi miniszter, hogy mindenkinek megfeszített erővel és tudással kell dolgoznia, hogy az újjárendezés előtt álló Európában olyan helyet biztosítsunk magunknak gazdasági téren is, amely ezeréves multunk alapján és két évtizedes elnyomtatásunk, szenvedéseink után méltán megillet. Sopron a Kárpátok medencéje és a Dunavölgye felé kapuja annak a szomszédos nagy kulturának és azoknak a rendkívül magas fokú tudományoknak, amelyek Európa szellemi életére mindig nagy hatást gyakoroltak és a jövőben is példát mutatni hivatottak. Új Európa küszöbén állunk. Ebben az új Európában hatalmas gazdasági előnyünket ki kell használnunk. Gazdasági életünk sulypontja a mezőgazdasági termelésen van. A Trianon előtti időkben terményeink értékesítése különösebb nehézségeket nem okozott, de utána gazdasági elszigeteltség következett. A különböző államok vámfalai terményeink útját természetesen piacaink felé lehetetlenné tették. Ha saját erőnkkel és a baráti államok segítségével ismét nagyra lesz az ország, gazdasági életünk olyan lendületet fog venni, ami bizonyosan kárpótol az eddigi küzdelmes, nehéz időért. Mezőgazdasági életünk új adottságok előtt áll. A kedvező kilátású gazdasági lehetőségeket ki kell aknázni, ezért mezőgazdasági termelésünk átszervezését kell agrárpolitikánk legközelebbi céljává kitűzni. Törekednünk kell arra, hogy mezőgazdasági többtermelésünk még fokozódjék, annak érdekében mezőgazdaságunkat minden irányban fejleszteni kell és hitellehetőségei nyújtásával előmozdítani a kívánatos termelési irányokat. Terményeinknek minőség tekintetében a felvevő piacok igényeit ki kell elégíteni, mert így ismét állandó és biztos piacokat nyerhetünk. A kormányzat egész erejével a magyar gazda segítségére siet. Nagy szükség van képzett közgazdákra. Ezért az ismeretszerzés terén állandóan lépést kell tartani.

A magyar-román tárgyalások Budapesten megindultak. Akár így, akár úgy, meg kell kapnunk igazunkat s a megnagyobbodott ország kapcsolódik majd bele Európa új gazdasági rendjébe. Hiszünk,

Dr. Kossuth Pál képviselő látogatása az ujhelyi iparosoknál és a dohánygyári munkásoknál

Dr. Kossuth Pál a sátoraljaujhelyi választókerület képviselője a parlamenti szünetet arra használja fel, hogy választóközönségének minél nagyobb rétegeivel találkozzon egyrészt tájékoztatást adjon az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről, másrészt a kerület közérdekű kívánságairól közvetlenül értesülést szerezzen.

A képviselő szombaton dr. Váró Indár polgármester és vitéz Lehoczky Lajos főszolgabíró társaságában a sátoraljaujhelyi ipartestületre látogatott el és ott a nagyszámban megjelent és képviselőjüket bizalomteljes szeretettel fogadó ujhelyi iparosokkal feszitelen beszélgetés formájában tárgyalta meg az általános érdeklődésre számottevő ügyeket.

Sátoraljaujhely iparostársadalmát örömmel értesülhetett ismét arról a nagy és fáradságot nem ismerő

munkáról, amelyet dr. Kossuth Pál képviselő az iparosság érdekében kifejtett és újra alkalmat találhatott arra, hogy a jelenlegi helyzetből kifolyóan előálló problémákat ismeresse és megtárgyalja.

A látogatás alkalmával dr. Váró Indár polgármester is behatóan érdeklődött a helyi ipar közérdekű kérdéseiről és a közvetlen érintkezés során legmesszebbmenő támogatásáról biztosította az iparosságot.

Ujhely rendkívül agilis képviselője e héten a dohánygyárba is ellátogatott, ahol Orosz Sándor elnök vezetésével a Nemzeti Munka Központba tömörült munkásság a képviselői látogatás alkalmával az összmunkásságot érdeklő kérdéseket részletesen ismertette a képviselővel, aki bő tájékoztatójában ismertette a kormány szociális és munkásjóléti programját.

Jövő hó 25-ig hatályukat veszítik a zsidó tulajdonban levő italmérési engedélyek

A zsidótörvény végrehajtása során október 1-ével bevonják a zsidók italmérési engedélyeit.

Zemplénavármegyében a törvény végrehajtása során 290 italmérési engedély szűnik meg és csak 5 zsidó korcsmáros mérhet ki tovább szeszes italt. A hadirokkantság, illetve két vitézségi érdemmel kitüntetett mentesített italmérők közül 2 Sátoraljaujhelyben, 3 pedig a vidéken tarthatja nyitva üzletét.

A pénzügyigazgatóság által a zsidóktól bevont italmérési engedélyeket keresztény igényjogosultaknak adják majd ki.

Több érdekelt zsidó korcsmáros az engedélyekre pályázó keresztényekkel azt akarja elhitetni, hogy csak a régi helyiségekre adják ki az új engedélyeket és magas bérösszegeket, sőt lelépést igyekeznek így jogosulatlanul biztosítani. Miután ez egyáltalán nem fedi a valóságot, közöljük az érdekeltekkel, hogy az engedélyek elnyerése egyáltalán nincs összefüggésben a régi helyiségek bérletével és a pénzügyi hatóságok más megfelelő helyiségekre is kiadják az igényjogosult pályázóknak az engedélyeket.

Rövid időre elhalasztották a Baross Szövetség alakuló ülésének megtartását

Hirt adtunk arról, hogy a Baross Szövetség zemplénavármegyei fiókjának alakuló ülése vasárnap délelőtt lesz megtartva.

Mint értesülünk a Szövetség fiókjának alakuló ülését közbejött akadályok miatt rövid időre elha-

lasztották, de a zempléni keresztény kereskedők érdekeit megvédeni és gazdasági megerősödésüket előmozdítani hivatott szövetkezés előkészítő munkálatai változatlanul haladnak előre.

Erdély kapujában

2. Kétmillió magyar néz most reménykedve hálatelt szívvel az ég felé. A több, mint két évtizedes fájdalom könnyei kezdenek felszáradni, közeleg az igazságos rendezés napja számukra is az új Európában.

Meghallgatásra talált az ima, a magyar Hiszekegy szívememerkolóan szép sorai a beteljesüléshez közelednek. „Hiszek Magyarország fel-támadásában”. Hisznek ők akik még odaát vannak és hiszünk mi, akik megcsontottságunkban sem adtuk fel a reményt és nem adtuk fel a küzdelmet, mert tudtuk, hogy oldalunkon az igazság, melynek egyszer mégis mindent elsőprőben győzedelmeskednie kell. Most itt állunk Erdély kapujában, hogy rövidesen magunkhoz szorítsuk két millió testvérünket, akiknek az utóbbi két évtized alatt csak elnyomatás jutott osztályrészül ősi földjükhöz az ugynevezett győztes részéről.

Igazságot osztanak. Az osztók pedig barátaink. Németország küzdelmét megújodására a világháborús szövetséges társ Magyarország elejétől kezdve őszinte megbecsüléssel kísérte és első volt, amely annak sikerét tudomásul vette és örömmel üdvözölte. Olaszország már a trianoni békeszerződésnek nevezett kényszerű utáni azonnal oldalunkra állt és igyekezett bennünket elesettségünkben támogatni és Duceja volt az első európai államférfi, aki bölcs előre-látással jelentette ki, hogy béke, áldásos, hosszantartó, Középeuró-pában csak a trianoni szerződés megsemmisítése után jöhet létre. Most, amikor ez a két barátunk szétbontatlan tengellyel kovácsolódott össze — aminek szükség-szerűségét néhai Gömbös Gyula miniszterelnökünk ismerte fel első-nek — és vivja ki az őket megillető helyet a nap alatt, elérkezett ideje annak, hogy bizalmuk délkelet-európai letéteményese részére, azaz Magyarország számára is biztosítsák a békés továbbélés lehetőségét.

Erdéllyel kapcsolatban mint külföldi sajtóforrásokból kiderülni látszik, Románia más állaspontra szándékozik helyezkedni, ellenszegülve a tengelyhatalmaktól kapott nyomatókos jótanácsnak. Ez az állásfoglalás természetesen Angliában nagy örömet kelt, mert a szigeten még mindig abban reménykednek, hogy a háború területének kiszélesítése és a háborút követő zűrzavarok elődázhatják a küszöbön álló Anglia elleni támadást.

Romániában és Erdélyben egymást érik az állásfoglalások, amelyek szembehelyezkednek minden területátadással. A hamis érvek tömegét vonultatják fel, amelyekkel mind bizonyítani igyekeznek, hogy Románia nem mondhat le Erdélyről. Ma már mindez elkésett. Vajon kit akarnak meggyőzni? Akiket illet, ismerik az igazságot.

A magyar kormány a kérdést igazságos alapon a béke és a megértés szellemében kívánja megoldani, hogy a két nép között a zavartalan együttműködés boldogabb korszaka következék be és rövidesen eldől, hogy a román kormánynak őszinte szándéka-e bekapcsolódni a tengely munkájába.

A városi képviselőtestület dr. Keresztury József nagykövesdi körjegyzőt behelyettesítette az adóügyi tanácsnoki állásba

Sátoraljaiúj hely város képviselőtestülete augusztus 5-én, hétfőn délután dr. Váró Indár polgármester elnöklétével közgyűlést tartott.

A közgyűlés tárgysorozatának első pontjaként a képviselőtestület tudomást szerzett arról, hogy a kabinetiroda a kormányzónak jelentést tett a város képviselőtestülete nevében a sátoraljaiúj helyi szegénygondozás támogatásáért a város polgármestere által előterjesztett hódolatteljes köszönetéről.

Nagy érdeklődéssel fogadta a közgyűlés a rendőrkapitányság megfelelő elhelyezése tárgyában megindított és teljes sikert, valamint rendkívül előnyös megoldást hozó polgármesteri intézkedést. A képviselőtestület örömmel és köszönettel fogadta el dr. Váró Indár polgármesteri javaslatát és úgy a bérlemény útján, mint esetleg ingatlanvásárlás útján való megoldás tekintetében felhatalmazást adott az elhelyezés megoldására.

Foglalkozott a képviselőtestület a strandfürdőüzem kényszerű szüneteltetésével is. Minthogy a strandautóbuszokat katonai célra vették igénybe, nem volt meg a lehetőség annak, hogy a bereckii strandfürdőt a város megnyissa. A város jelentős megtakarítást ért el a kényszerű szüneteltetés révén és a strandkérdést a jövőre kellő előkészítéssel a közérdeknek megfelelően oldják majd meg.

A képviselőtestület megértve a mai kor szociális követelményeit, készségesen járult hozzá a polgármesternek a gyöngyösi és egeri szociális berendezések tanulmányozása céljából leendő kiküldetéséhez.

Nagy érdeklődés előzte meg a városi adóügyi tanácsnoki állás behelyettesítése tárgyát. A képviselőtestület dr. Keresztury József nagykövesdi körjegyzőt egyhangu határozattal helyettesítette be a fontos állásba. Az új helyettes adóügyi tanácsnok nyomban letette az esküt és a városi adóhivatal vezetését aug. 15-én veszi át.

A képviselőtestület elfogadva a felsőkereskedelmi iskola igazgató bizottságának ülésében hozott

határozatokat, tudomásul vette, hogy az iskola igazgató helyettesévé Bőröcz Gyula tanárt választották meg. Bőröcz Gyula tanári működésével teljes mértékben részvált az igazgató bizottság és a képviselőtestület bizalmára. Tudomásul vette a közgyűlés továbbá

Zsidók nem árusíthatnak az augusztusi ujhelyi búcsúkon

Az 1939. IV. tc., vagyis a második zsidótörvény 12. § a eltiltja a zsidó árusokat a búcsúkon való árusítástól.

Dr. Váró Indár polgármester a törvény alapján most utasította a javadalmi hivatalt, hogy az augusz-

az igazgató bizottság azon határozatát is, hogy a jövő tanévben is fenntartják a kétéves női kereskedelmi szaktanfolyamot, mert kellő számú tanuló iratkozott már is be a tanfolyamra.

Ezen alkalommal is örömmel állapította meg a közgyűlés, hogy az iskola fenntartásának a felszabadulás előtti évek 20—30,000 pengős költsége már alig 5000 pengőre csökkent az elmúlt tanévben és a tanulói létszám állandó emelkedése az iskola deficitmentes fenntartását helyezi kilátásba.

A képviselőtestület ülése több kisebb jelentőségű ügy tárgyalása után ért véget.

tus 15 és 20-án tartandó ujhelyi búcsúkon akadályozzák meg a zsidó árusok sátrainak felállítását.

Igy tehát az ujhelyi búcsúkon már csak keresztény árusok adhatnak el kegyeszerket, élelmicikkeket és más árukat.

Agyonlőtte hét éves játszótársát egy szerencsi gyermek

Borzalmas gyermektragédia játszódott le vasárnap délután Szerencsen.

Neuman Imre 7 éves gyermek házuk udvarán játszadozott a 11 éves Czink Zoltánnal. Játék közben Czink Zoltán beszaladva lakásukba magához vette édesapja revolverét. A gyerekek érdeklődve forgatták a fegyvert, amely azonban Czink Zoltán kezében elsült és golyójától Neuman Imre rendkívül súlyos fejlövésel rogyott össze.

A lövés zajára elősiető házbeliek

vérében fekvő találták a kisfiút, míg a tragédia másik szereplője félelmében elmenekült.

A szerencsi mentők azonnal be szállították a súlyos sebesültet a miskolci Erzsébet kórházba, de Neuman Imre még utközben meghalt.

A sátoraljaiúj helyi ügyészség a vizsgálatot megindította. A nyomozás mindenekelőtt azt kívánja felderíteni, hogy hogyan kerülhetett a végzetes töltött revolver Czink Zoltán kezébe.

Ugrásszerűen emelkedik a borok ára Tokajhegyalján

A rendkívüli mérvű peronoszpóra és lisztharmat károk a Hegyalja szőlőiben a szüreti kilátásokat csaknem teljesen lerontották. Ma már megállapítható, hogy legfeljebb 5—10%-a maradt meg a tavasszal ígérkezett termésnek.

A katasztrófális termés kilátások és az őborok készletének fokozatos csökkenése folytán a borok ára az utolsó hetek alatt ugrásszerűen emelkedett és ma már a legnagyobb ár mellett is alig jelentkezik eladó Tokajhegyalján.

A termelőknél az eladástól való tartózkodása teljesen indokolt, mert olyan csekély a hegyaljai őbor készlet, hogy az alig 10—15 ezerre becsülhető új borteremmel együtt a Hegyalja belső fogyasztásához is alig lesz elegendő.

Érzékeny veszteséggel számíthatnak a rossz termés folytán a zempléni községek is, mert a borbefogyasztási adó bevételek természetesen erősen meg fognak csappani.

Keresztény ócskavaskereskedőket képez ki az Értelmiségi Kormánybiztoság

Amikor a Fémgyűjtő a vas- és fémhulladékok intézményes gyűjtését országosan megszervezte, a gyűjtőhálózat kiépítésénél csak a meglévő cégek állottak rendelkezésre, amelyek nagy részben az

1939. IV. tc. hatálya alá tartoznak. Időközben sok új keresztény cég alakult, amelyek természetesen erőteljesen bekapcsolódtak a vas- és fémhulladék gyűjtési munkájába. Felmerült a folyamat meggyor-

Előkelő budapesti légtalmi, gázvédelmi és tűzrendészeti cikkekkel foglalkozó

részvénytársaság

K E R E S

a helybeli piac részére komoly összeköttetésekkel bíró öskeresztény képviselőt.

Ajánlatokat kérjük: Budapest, postafiók 213. sz., 62. postahivatal címe. 1995

sításának szükségessége és ennek érdekében az Iparügyi Miniszter most körlevelet intézett az ország közigazgatási hatóságaihoz, amelyben felhívta őket, hogy a Vas és fémgyűjtőt e munkájában megfelelő üzleti érzékkel és tőkével rendelkező keresztény kereskedők, esetleg lakatosok, vagy kovácsok nevének és címének közlésével is, támogassa.

Az Iparügyi Miniszteriumban értekezlet is volt ebben az ügyben dr. Kádas Károly államtitkár és vitéz Pétery István miniszteri osztályfőnök részvételével. A megbeszélésen tisztázták az ócskavaskereskedelem árjásításával kapcsolatos kérdéseket. Az utánpótlás biztosítása érdekében dr. Kultár István miniszteri osztályfőnök, az Értelmiségi Munkanélküliség Ügyeinek Kormánybiztos, ócskavaskereskedelemre átképző tanfolyam szervezését határozta el. E tanfolyam 50 fiatalember részvételével rövidesen megindulna és 7 hónap leforgása alatt, megfelelő elméleti és főleg gyakorlati kiképzés útján biztosítaná az ócskavaskereskedelembe új erők bekapcsolódását. A tanfolyam ideje alatt a résztvevők havi 100 pengő tanulmányi segélyben részesülnek és tanulmányaik sikeres befejezését tanúsító vizsga után a kereskedelemben megfelelő elhelyezéshez jutnak. Az átképzés célja nem tisztviselőknél, hanem gyakorlati kereskedőknél a kiképzése. Az átképző tanfolyamra való jelentkezésre szólító pályázati hirdetmény a közeli napokban megjelenik.

A pályázati hirdetmény szerint azoknak az ifjaknak a jelentkezését kívánják, akik a gyakorlati ócskavagygyűjtésben részt akarnak venni, mert munkásságukra a tanfolyam befejezése után azonnal szükség lesz.

Hétfőn a közigazgatási bizottság és kisgyűlés ülésezik a vármegyén

Bornemisza Miklós alispán hétfő délelőttre összehívta Zemplénavármegye közigazgatási bizottságát és a kisgyűlést.

A közigazgatási bizottság ismét több zempléni zsidóbirtok állami igénybevételét fogja tárgyalni.

MÁV. HIVATALOS MENETJEGYIRODA

SÁTORALJAUJHELYI FIÓKJA
a Nemzeti Hitelintézet R. T.
helyiségében

(Horthy Miklós-tér 6. szám.)

Nyitva:

Hétköznapokon 8 órától 13 óráig
és 15 órától 17 óra 30 percig,
szombaton 8 órától 13 ó. 30 percig.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtetetlen jó férjem elhunyt alkalmával részvétükkel óhajtották fájdalmunkat enyhíteni, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Özv. Hodoványzky Lászlóné és gyermekei.

HIE

— Uj körökön. A m. k. dr. Szűcs László orvost Vajdacs nevezte.

— Eljegyzés Pataky Gabriellel mel Emil gépész.

— Megala

Munkaköz

taki szerve

és nemzeti é

szervezete, a N

pont, Sárospa

totta helyi cso

gyűlésen részt

vármegyei elnö

vármegyei titk

szervezet elnök

sárospataki m

meg.

— Fiatal

tak üdült

Társadalombiz

aljaiúj helyi ker

évben is a fiata

és pedig a lány

18-án, fiu bizt

napközi üdül

kerületi pénzt

nem idősebb

hogy részvéte

14-ig a kerül

i. sz. szoba)

— Kassa

sülete, a

Máv-Sac e

első mérk

uj sport egy

küzdelmekben

elnökségétől

meghívó leve

vezetősége. A

reprezentálni

első mérk

csapatával ó

a két város

nak hagyom

A Máv-Sac el

örömmel tes

nak és csapat

utazik. Szép

van kilátás,

remélhetőleg

felelően fog

— Rec

vánására in

gyár, Budap

— Meg

egy pác

A pácini

ban Szabó

kást bízták

kájának kih

Szabó a

egyre több

lerészegedve

A késés

tudó aratók

keresésére

rá a teljes

szegedett m

Szabót ha

hívtak hozz

dozata két

mérgezésbe

HIREK

Uj körorvos Vajdácán. A m. kir. belügyminiszter dr. Szűcs László tuzséri uradalmi orvost Vajdácára körorvossá ki-nevezte.

Eljegyzés. Verespataki Pataky Gabriellát eljegyezte Kümmel Emil gépészmérnök.

Megalakult a Nemzeti Munkaközpont sárospataki szervezete. A keresztyény és nemzeti érzelmi munkásság szervezete, a Nemzeti Munkaközpont, Sárospatakon is megalakította helyi csoportját. Az alakuló gyűlésen résztvett Orosz Sándor vármegyei elnök és Andorkó Béla vármegyei titkár. A sárospataki szervezet elnökévé Sarkady Miklós sárospataki molnárt választották meg.

Fiatalkorú biztosítottak üdültetése. Az Országos Társadalombiztosító Intézet sátor-aljajuhelyi kerületi pénztára a folyó évben is a fiatalkorú biztosítottakat és pedig a lány biztosítottakat aug. 18-án, fiú biztosítottakat aug. 25-én napközi üdültetésben részesíti. A kerületi pénztár felhívja a 18 évnél nem idősebb igény jogosultakat, hogy részvételi szándékukat aug. 14-ig a kerületi pénztárnál (fszt. 1. sz. szoba) jelentsék be.

Kassa új sport egyesülete, a Rákóczi F. C. a Máv-Sac csapatával játssza első mérkőzését. Kassa város új sport egyesülete, az N. B. B. küzdelmeiben induló Rákóczi F. C. elnökségétől rendkívül meleg hangu meghívó levelet kapott a Máv-Sac vezetősége. A kassai futballsportot reprezentálni hivatott Rákóczi F. C. első mérkőzését a piros-sárgák csapatával óhajtja lejátszani híven a két város régi sportkapcsolatainak hagyományos barátságához. A Máv-Sac elnöksége természetesen örömmel tesz eleget a meghívásnak és csapatával vasárnap Kassára utazik. Szép és színvonalas játékra van kilátás, amelyben az ujhelyiek remélhetőleg jóhírnöknek megfelelően fognak helyt állani.

Receptkönyveket kívánságára ingyen küld: Dr. Oetker gyár, Budapest, VIII., Conti-u. 25.

Megölt a pálinka egy pácini aratómunkást

A pácini istvánmajori uradalomban Szabó Péter gazdasági munkást bízták meg az aratók pálinkájának kihozatalára.

Szabó a rábizott pálinkából egyre többet ivott és végül teljesen lerészegedve lefeküdt az ut árkába.

A késés okát mire vélni nem tudó aratók közül többen Szabó keresésére indultak, s így találtak rá a teljesen eszméletlenre lerészegedett munkásra.

Szabót hazaszállították és orvost hívtak hozzá, de a pálinkaivás áldozata két nap mulva alkoholmérgezésben meghalt.

18 piaci árdrágító ellen folyik az eljárás

A piaci ár ellenőrzés és a piaci uzsora letörésére irányuló polgármesteri intézkedés kedvezően érzéketli hatását.

Az árak indokolatlan felhajtása csaknem teljesen megszűnt, de a rendőrség és a város közegei változatlan éberséggel ellenőrzik, hogy a megállapított irányárakat

indokolatlanul fel ne emeljék egyes lelkiismeretlen árusok.

Eddig 18 esetben tett feljelentést a város piaci árdrágításért és az eljárás minden esetben azonnal megindult.

A bíróság az árdrágítási ügyekben már a közeli napokban itélkezni fog.

Zsidóüzletek kötelezhetők a szombati nyitvatartásra

Rendelet-tervezetet fogadott el a 36-os országos bizottság

A 36-os országos bizottság pénteken délután 5 órakor tartott ülésében tárgyalta a kormányhoz azt a rendelet-tervezetet, amely az üzleteknek köznapokon a nap meghatározott szakában kötelező nyitvatartásáról szól.

Ronkay Ferenc előadó ismertette a rendeletet, amely a kereskedelem és iparügyi miniszternek felhatalmazást ad arra, hogy a kereskedőket és iparosokat kötelezheti az üzleteknek köznapokon a nap meghatározott szakában való nyitvatartására.

A rendelet kiadására az adott

okot, hogy a Kárpátalján és a Felvidék nagy részében, — így Zemplénben is, a kereskedelmet és ipart túlnyomóan zsidók üzik, akik a szombati napon üzletüket majdnem kivétel nélkül zárva tartják és a fogyasztó közönség szombaton még a legszükségesebb élelmicikkeket sem tudja bevásárolni. Ez az állapot türethetetlen és ezért van szükség a rendeletre.

Az előadó ismertetése után a 36-os országos bizottság úgy módosította a rendeletet, hogy annak hatálya az ország összes városaira és községeire is kiterjed.

Több mint 30.000 magyar nő jelentkezett önkéntes nemzetvédelmi munkaszolgálatra

Az Egyesült Női Tábor már korábban felhívással fordult a magyar asszonyokhoz, kérve, hogy jelentkezzenek önkéntes nemzetvédelmi munkaszolgálatra. A felhívást annak idején a sajtó, — így a Zemplén is, eljuttatta az ország minden részében lakó magyar nő-társadalomnak.

Eddig több mint 30.000 asszony jelentkezett átérve a magyar nők kötelességét az új magyar élet kiépítésének munkájában.

Az Egyesült Női Tábor, mint a magyar nőegyesületek munkaközössége — amelynek keretébe kizárólag egyesületek tartoznak — egyéneknél jelentkezést csak a női önkéntes nemzetvédelmi munkára fogad el.

Ezuttal is azzal a kéréssel fordul az asszonytestvéreihez, hogy munkakészségüket központi irodájába (Budapest IV., Eskü-ut 6. III. emelet) a nemzetvédelmi szakosztálynál bejelenteni sziveskedjenek.

Nem „útkaparó”, hanem útkezelő!

(Levél a Szerkesztőhöz.)

Nagy reggeli sétákat teszek Tiszaluc és Gesztely felé naponta, évek óta. Látom, hogy az „útkaparók” milyen pontosan végzik teendőiket: esős időben levezetik a vizet az utról, ha a kocsikerekek mélyedést vágnak az uttesten, az „útkaparó” kavicssal kitölti, a kanyarulatoknál az utmentén levő fákat egy méternyi magasságban fehérre meszeli, hogy az autóvezetőket a kanyarulatra figyelmeztesse, ősszel utszakaszát kikavicsolja és az utmentén pihenő prizmák eltűnnek, nyesi a fákat, stb. Szóval mindent csinál, csak nem kapar. Hogyan van, hogy mégis útkaparónak nevezik, holott az utat nem kaparja, hanem kezeli.

Nem lehetetlen, hogy pár év- ezreddel ezelőtt kaparás volt a teendő, de napjainkban, amikor az utat nem kaparni, hanem kezelni kell és pedig szakszerűen, nevezzük el az „útkaparó” útkezelőnek, mely elnevezés a fog-

lalkozási ágnak teljesen megfelel. Felszólalásomat az illetékes tényezők szives figyelmébe ajánlom.

Tisza Miksa

ny. m. kir. rendőrfőtanácsos.

Dr. Fall Endre:

Jogunk Erdélyhez

Bocsáss meg barátom, hogy hosszasan válaszolok leveledre, de sajnos nincs időm ahhoz, hogy röviden írjak, — Seneca e tréfásan bölcs mondása jut eszünkbe, amikor dr. Fall Endre — Jogunk Erdélyhez című, mindössze 68 oldalas füzetét olvassuk. E kérdéssről ugyanis foliansok, testes nagy könyvek jelentek meg, hiányzott azonban egy ilyen könyv, amelyik összefogja az egész problémát, megadja tökéletes történelmi hátterét, kifejezi minden részletét, összefüggését, s mindezt ilyen meglepően kis terjedelemben teszi. Ma nincs égetőbb, izgatóbb, idő-szerűbb sorskérdése a magyarság-



nak ennél, de úgy a hazai, mint külföldi közönség nagy részének nincs ideje e bonyodalmas s nehéz kérdés könyvtári studiuma át-nézéséhez, amiért is hézagpótló s pótolhatatlan Fall Endre könyve. Nehezebb feladat, szinte misszió-szerű vállalkozás is volt ezt az óriási anyagot, az érvek s dokumentumok e sokaságát úgy tömöríteni egy kis könyvbe, hogy az magába foglaljon mindent: — amint egy csöpp vízben benne van a tenger.

Dr. Fallnak pedig e szinte lehetetlen feladat azért sikerül tökéletesen, mert egyrészt, mint a Magyar Revíziós Liga igazgatója összegyűjtötte e probléma egész anyagát, s mert szinte benne élt ennek histórikumában, — biztos-kezü ura témájának; másrészt mert pompás magyar stílusa, könnyed s mégis magas színvonalu elő-adásmodora, összefogó módszeressége lehetővé tette, hogy e miniatűr teljes kimerítő, tökéletes képet nyújtson. E mű — amely nem terjedelménél, de tartalmánál fogva érdemi meg a „mű” nevet — megdönthetetlenül bizonyítja, hogy Erdély Magyarország elválaszthatatlan szerves része. Ezt bizonyítja a könyv ama fejezete, amely Erdély egész történelmi kialakulását adja, továbbá a jó későn felbukkanó és lassanként beszűremkedő nomád románok históriáját, megjelenésüktől kezdve a jogokban való teljes részletettségükig. Bizonyítja a geopolitikai törvényszerűségekkel, amelyek Erdélyt Magyarországhoz kapcsolják. Erdély nemzetiségi megoszlásának s a néprajzi összefüggésnek ismertetésével. A Kárpátok védelmi vonala jelentőségének s ama szerepének kidomborításával, amely lehetővé tette, hogy Magyarország önmagát, s ezen keresztül Európa civilizációját, nyugalmát, egyensúlyát megvédhesse a Keletről újra s újra előtörő imperialista törekvés ellenében. Magyarország s szerves része Erdély gazdasági egységének beigazolásával, amelynek háttérében igen érdekesen mutatja a szerző, hogy míg a magyar uralom minden jogban részesítette a románokat, gazdasági törekvéseiket istápolta, addig Románia a magyaroknak nemzeti létéből, nyelvéből való kiforgatására törekedett, s gazdasági tönkretételét kezdte meg. Fontos jogcim a nagy magyar kulturfölény és az erkölcsi színvonal ama óriási különbsége, amelyet külföldi és román tekintélyeknek a román erkölcsöt jellemző idézetei támasztanak alá.

Hisszük, hogy e kiváló könyvecskének, melynek igazságait egyes térképek teszik szemléltetővé, komoly sikere lesz.

Kulladék papirkereskedő bizományosokat keres

a Magyar Papirosipari Nyersanyagbeszerző kft.

Budapest, V., Zoltán-utca 16. III. e. 2.

Olaszország tengeri hadereje

Olaszország, amely Angliával szemben máris fényes sikereket ért el a tengeren, papírforma szerint tengeri haderő dolgában messze elmarad Anglia mögött. A tengerészeti évkönyvek legfrissebb kimutatása szerint Nagybritannia hajóhadának ürtartalma 2,128.532 tonnát tesz ki, amivel szemben Olaszország csak 735.866 tonnát tud kimutatni. Az angol flotta tehát a rendelkezésre álló adatok szerint háromszor akkora, mint Olaszország hadiflottája. Ha azonban tekintetbe vesszük, hogy a brit hajóhad több kötelekre oszlik, így van távolkeleti raj, home fleet, stb. és van külön földközi tengeri hajóraj is, úgy már egészen más-kép alakulnak az erőviszonyok. Az olasz flottának főleg a földközi tengeri brit hajórajt kell sakkban tartania. Ennek a feladatának, mint a hadijelentésekből láthatjuk, az olasz flotta tökéletesen meg is felel. A dreadnaught-typusú nagy csatahajókról már a háború eddigi folyamán is bebizonyult, hogy kevés hasznukat lehet venni. Az olaszok előre látták ezt a fejlődést s így ilyen tengeri monstrumok építésére nem is gondoltak. A csatahajók osztályában Olaszországnak négy egysége van, ezek mind háború előtt épült s később korszerűsített egységek. Közülük 24.000 tonnásak, toronyágyúik 32 cm.-esek, ezenkívül megfelelő középüzérséggel és léghárító ütegekkel rendelkeznek. Sebességük, mint ennél a típusnál lenni szokott, 27 csomó. Legértékesebb egységek az 1934. óta épült páncélosok, a Littorio, Vittorio, Veneto, Impero. Ezeket a háború előtt az építési program időrendjétől eltérően gyorsított ütemben építették meg. 35.000 tonnásak, mindegyikén 9 darab 38 cm.-es és 12 db. 15 cm.-es ágyú van, továbbá kisebb kaliberű ütegek, 3 katapult 3 repülőgép számára, 130.000 lóerős turbina. Sebességük 30 csomó. Kitűnően bevált modern egységek a Trento-raj és a Zara-raj cirkálói. Vízszűrő képességük 10.000 tonna, sebességük 32-35 csomó. Olaszország sok modern kis cirkálóval rendelkezik, ezek mind ütőképesebb egységek. Az olasz flotta büszkeségei a torpedórombolók. Ezek alkotják a modern tengeri háború lovasságát. A mostani háboruban legtöbbet szerepeltek úgy a támadásban, mint a védekezésben. Olaszországnak van a legnagyobb és legmodernebb buvárhajó flottája, amely a háború kitörésekor 133 egységből állt. Minden típus megtalálható itt: vannak óceánjáró, partvédő, aknarakó stb. buvárhajók. Süllyedési képességben, ami igen fontos és hasznos tényező, az olasz buvárhajók tartják a világrekordot. 105-110 méterre tudnak lebuyni a víz alá.

Megnyilt a Nemzeti Hitelintézet Rt. zálogháza

SÁTORALJAUJHELY
Horthy Miklós-tér 6. sz. alatt.
Arany, ezüst, ékszerek, drágakövek és egyéb ingóságokra kölcsönt folyósít.

12 cm.-es ágyút, 4 géppuskát és 6 torpedóvetőcsövet visznek magukkal. Az olasz tengeri haderő leghíresebb egységei a „Mas“-ok. Nevüket a Memento audere semper kezdőbetűiből nyerte. Az egyik a Stefano Türr nevet viseli. Mind kicsiny, gyors motoros naszádok és megjelenésük döntő jelentőségű volt a tengeri hadviselés taktikájában. Az olasz hajóhad technikai

szempontból egészen elsőrendű, korszerű. De mint Bergamini tengernagy, az olasz Almanaco Navale bevezetésének végső következtetéseképpen megállapítja, tévedés volna a technika mellett lebecsülni a tengerészek szellemét. Olaszország ezt nem hanyagolta el és az olasz haditengerészetnek úgy a tisztjeit, mint legénységét olyan dinamikus fasiszta szellem hatja át, amely már eddig is számos dicsőséges haditettel, gazdagította a tengeri háború krónikáját.

Három csapattal vesz részt az új bajnokságban a Máv-Sac

A labdarúgó sport nyári szünete nem sokára véget ér és rövidesen ismét megkezdődnek a bajnoki küzdelmek.

A Máv-Sac tudvalevőleg az elmúlt bajnoki szezon alatt kiküzdötte az első osztályban való részvételi jogát és ezzel ismét nivós futballsporthoz juttatja az egyesületet mindjobban szeretetbe fogadó közönségét.

Az egyre emelkedő számú játékos gárda foglalkoztatása és a közönségnek minél több mérkőzés bemutatása arra indítja az egye-

sület vezetőségét, hogy kora ősszel meginduló bajnokságokban három csapattal vegyen részt.

Az első osztályú bajnokságban résztvevő I. csapaton kívül a második osztályban a Máv-Sac II. csapata is indulni fog és természetesen résztvesznek az ifjúsági bajnoki viadalokon az elmúlt idényben igen nagy sikerrel szerepelt ifjúságiak is.

A futballsport komoly fejlődése és Ujhely színeinek méltó képviselése várható tehát az újból meginduló bajnoki mérkőzéseken.

A legnagyobb sikerek a mozi e heti műsorán

Három külföldi film — mindhárom kiemelkedő sikerű alkotás — teszi a mozi soron következő heti műsorát szenzációssá.

Szombat, vasárnap és hétfőn a végig színes Fox-attrakció, a „Jesse James“ című angolnyelvű film-dráma Tyrone Power főszereplésével az amerikai Pacific vasút építésének regényes korába viszi el a nézőt.

Ugyanúgy amerikai film a kedden és szerdán bemutatásra kerülő

„Alexander's Ragtime Band“ is, amelyben a háborúelőtti prosperitást indítja el a monumentális sorsdrámának a meséjét, hogy a világháború, forradalmakon és gazdasági válságokon keresztül kísérve hőseit, a mai izgalmas korban elérkező karrierig vezesse. Csütörtökön filléres helyárrakkal a „S. O. S. Sahara“ című francia filmremek, egy szerelmi dráma mesteri bemutatása a végtelen homoktenger perzselő levegőjű világában.

90-110-140 pengő fizetést kapnak az igénybevett nyugalmazott közalkalmazottak

Rendelet szabályozza a bevonultak illetményeit is

A hivatalos lap vasárnapi számában rendelet jelent meg a közszolgálatban felmerülő személyzeti hiányok pótlásáról. A rendelet úgy intézkedik, hogy az állam, akár ideiglenesen, akár véglegesen nyugalomba helyezett alkalmazottait, továbbá az állammal a nyugellátás szempontjából viszonyosságban álló önkormányzati testületek és egyéb intézmények kötelekébe tartozó ideiglenes és végleges nyugdíjasokat szolgálatteljesítésre kötelezheti, ha a tényleges alkalmazottak létszámában katonai szolgálatra, vagy egyéb kötelezettség teljesítésére való igénybevétel folytán hiány áll be.

Nem lehet szolgálatteljesítésre kötelezni azt a nyugdíjast, aki 70. életévét betöltötte, vagy azt, aki egészségi, vagy szellemi állapotánál fogva képtelen a munkára.

A rendelet ismerteti az illetékeséget, az alkalmazás módját és helyét, a szolgálati viszonyt és a díjazást. Az olyan nyugdíjasnak, aki lakóhelyétől két kilométernél

nem távolabb eső városban, vagy községben teljesít szolgálatot, havi 140 pengő összegű díjazásra van igénye, ha nyugalombahelyezése időpontjában betöltött állása főiskolai végzettséget kívánt meg, ha érettségit — akkor havi 110 pengőre, ha négy középiskolát, akkor havi 80 pengőre.

Ugyancsak a vasárnapi hivatalos lapban jelent meg az 5700/1940. sz. miniszterelnöki rendelet, amely a honvédelmi kötelezettséget teljesítő közszolgálati, köztisztviselői, közintézeti és közüemi alkalmazottak illetményeinek és egyéb jogviszonyának szabályozásáról rendelkezik. Kimondja többek között a rendelet, hogy a tisztviselőt, vagy egyéb alkalmazottat katonai szolgálatának teljesítése közben polgári állásban az előléptetésnél mellőzni nem lehet. A honvédelmi kötelezettség teljesítésére bevonult alkalmazottakra nézve a katonaságnál eltöltött időt úgy kell számítani, mintha azt polgári állásban töltötte volna el. A rendelet előnyöket

biztosít a közalkalmazásban azoknak, akik katonai szolgálatot teljesítettek. Részletesen megállapítja a katonai kiképzésre és közérdekű munkaszolgálatra bevonult alkalmazottak illetményeire vonatkozó kérdéseket is.

Az erre vonatkozó intézkedéseknek az a céljuk, hogy a katonai szolgálat alatt az állami alkalmazott a kincstártól ne élvezzen több jövedelmet annál, mint amennyit polgári foglalkozása után kap.

Tehát amennyiben katonai rangja után járó illetménye nagyobb, mint polgári fizetése, úgy polgári fizetése a katonai szolgálat ideje alatt szünetel, mert hiszen ez alatt az idő alatt a katonai rang után járó nagyobb jövedelmet élvezi.

Amennyiben pedig a polgári fizetése nagyobb, mint a katonai rang után járó, akkor polgári fizetéséből csak azt a különbözetet kapja, amely akkor áll elő, hogyha abból a katonai fizetést levonják.

A rangfokozatnélkülieknek és tiszteseleknek változatlanul folyósítani kell a polgári foglalkozásuk után járó fizetésüket.

MEGHÍVÁS.

Az 1898: XXIII. törvénycikk alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekébe tartozó Sátoraljaujhely és Vidéke Hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja 1940. évi augusztus hó 25. én délután 4 órakor, határozatképtenség esetén 1940. évi szeptember hó 8-án délután 4 órakor a szövetkezet helyiségében

rendes közgyűlést tart,

melyre a tagok az alapszabályok 37. §-a értelmében meghívottnak.

Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Az igazgatóság 4 tagjának választása.
6. A felügyelőbizottság 3 tagjának választása.
7. Új alapszabályok alkotása és Választmány alakítása, illetve választása. Netaláni indítványok.

1939. évi január hó 1-én a tagok száma 592, üzletrészeinek száma pedig 927 volt, az év folyamán belépett 47 tag 52 üzletrésszel, kilépett 54 tag 78 üzletrésszel, tehát maradt az 1939. év végén 585 tag 901 üzletrésszel. 1940. évi január hó 1-étől pedig a közgyűlést megelőző július hó végéig belépett 31 tag 40 üzletrésszel, kilépett 7 tag, 7 üzletrésszel, maradt 609 tag, 934 üzletrésszel.

A felügyelőbizottság által megvizsgált 1939. évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztett és mindenki által megtekinthető.

Kelt Sátoraljaujhely, 1940. évi augusztus hó 2-án.

1896

Az igazgatóság.

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délelőtt. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadó: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó R. T.